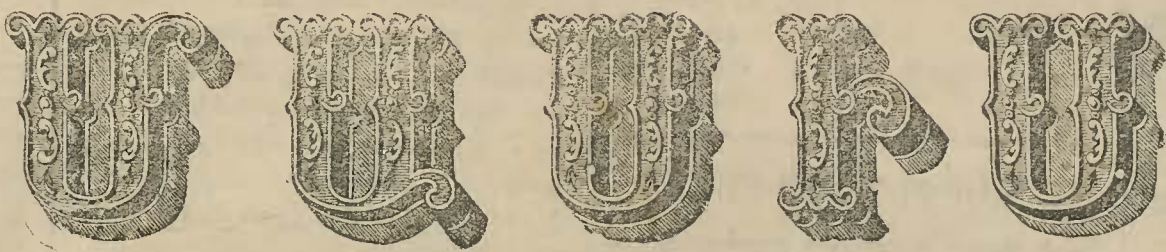


ՊԱՅՄԱՆՔ

Յարեկան ԳՐԻ Կ. Պոլսոյ 40 ՄԵՃ.
Գաւառաց 12 »
Վեցամս. Կ. Պոլսոյ 3 »
Գաւառաց 6 »
Օտար երկիրներու 2 1/2 »
Դանուցման արդը մէկ անգամի հա-
մար 3 զուրուշ, երկու անգամի հա-
մար 2 զուշ է. աւելի անգամներու
համար զատ սահմանափակ չկը-
լայ :
Խնայողանշիւք թիւ 40 փարս արծ :



ԼԵՐԱՔԵՐ

ՀԱՆԱՊԱՉՕՐԵԱՅ

ՊԱՅՄԱՆՔ

Գուրու Կնացած լրաց րաց ճանրու-
ծ աղբը Խնայողութեան վրայ է :
Լրաց րաց փարսերէ ալ նամակ
կամ որ և իցէ զրու թիւն Խնայողութե-
ան ճանրելն ախար ու զղուի : Գաւա-
թիս Սանտրոքըրար ճաւաղակի թիւ
198, Նորո խան, Մարտիս զրաւեն
եակը :
Ճանրու ծախքը չվճարուած նա-
մակ չընդունուիր :
Չտարուած նամակի յողուած, էջ
եա չեն արուիր :

ԲԱՂԱՔԱԿԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԲԱՆԱՊԱՉՕՐԱՅԻՆ ԵՄ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ

ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒՊՈԼԻՍ 2 ՓԵՏՐՈՍ

ԲԱՂԱՔԱԿԱՆ

Թուրքիոյ երկրակաւ տաղանաւ
այլ և այլ չափազանց լուրերու ա-
ռիժ կուտայ օտար լրագրաց և ա-
նոնց թղթակիցներուն Կ. Պոլսէն կը
գրեն թէ Պ. Յըքմի նոր փոխառու-
թեան առաջարկ մը ներկայիւ է, թէ
պաշտօնատանց մէջ դրամական նե-
ղութիւնն այնչափ զգալի եղած է որ
Բերայի վեցերորդ չրջանակին պաշ-
տօնատունը փառելիք փայտ դնելու
ստակ չունի եղեր : Բերայի կաղի ըն-
կերութիւնն ստակ չունենալուն պատ-
ճառաւ խիստ ստորին տեսակէ ա-
ծուի կը գործածէ եղեր : ուրիշ ե-
լած լոյսը խիստ տկար է եղեր, ուս-
տի Բերայի փողոցներուն մէջ աւազա-
կութիւնը շատցած է եղեր : Այս զրոյց-
ները կրնան խեղաթիւրութիւն հա-
մարուիլ, քանզի եթէ Բերայի կաղե-
րը լոյս չեն տար, Սթամբուլի կողմը
կաղերուն փառելը կրնայ փոխարին-
նութիւն համարուիլ : Բայց ստոյգն
այս է որ երկրակաւ տաղանաւ դեռ
փարատած չէ : ասոր համար պէտք
է որ երկրին իւր կանոնաւոր վիճա-
կին վերադառնայ, և առատ տարի
մը պատերազմին և սովուն պատճա-
ռած քիւտները դոնէ մասամբ իւր
գարմանէ : Ուրիշ երկրներ ալ այս
տարի սովէ ազատ չեն : Բրուսելոյ Սիւլե-
ղիա գաւառին, և Աստուր-Հոնդա-
րիոյ և Ռուսիոյ շատ գաւառաց մէջ
սով կայ : Բրուսելոյ կառավարութիւնը
Սիւլեղիոյ սովելոյ համար վեց միլիոն
Մարք նպաստ չնորհել առաջարկեց
խորհրդարանին, որ ընդունեց զայն :
Աստուր-Հոնդարիա ալ նմանապէս նը-
պաստի ծրագիր մը ներկայեց խորհրդ-
դարանին : Ռուսիա միայն դեռ պաշ-
տօնական օգնութեան սկսած չերե-
ւիր :

Իսկ երկրակաւ վիճակին դալով,
Գաղղիա միայն ի բաց առեալ, միւս
ամեն աշխարհեանց երկրացոյցերն
այս տարի հաւասարակշռութենէ
զուրկ են : Անգլիոյ երկրացոյցն ան-
գամ քանի մը միլիոն լիւրա բաց ունի
Չուլուի և Սիւլեղիոյ սովուն պատերազ-
մաց պատճառաւ : Ռուսիա թղթա-
գրամի և փոխառութեան չնորհիւ
երկրացէս կ'ապրի : Ամեն տեղ Ժո-
ղովրդոց վրայ դրուած բեռը խիստ
ծանր է և ասոր գլխաւոր պատճառ-
ներն են պատերազմունք և զինուո-
րական պատրաստութիւնք, որոյ վը-
րայ երբ անցեալ տարուան նման ե-
րաշտութիւն և սով կուգայ, վիճակը
զրկելէ անսանելի կը լինի : Չը յու-
սացուի որ կառավարութիւններն ի
մտոյ զինուորական պատրաստու-
թեանց դադարման խնդիրը ձեռք
առնուն : Երկրակաւ տաղանաւ, սով

և այլ ամենայն ինչ կրնայ լինիլ ա-
ռանց զինուորականութիւնը խափա-
նելու, որ հակառակ դարուս յառա-
ջագիծութեան, կառավարութեանց
գրեթէ միակ միջոցն է ոչ միայն օ-
տար յարձակմանց, այլ և ներքին յե-
ղաշրջմանց դէմ :

Կարծողներ կային թէ Պոլսոյ տա-
րի քանի մը միլիոններու կը հաս-
նի և թէ ասոր չնորհիւ ինքնօրինու-
թիւն ստացան : Բայց վիճակագրու-
թիւններն այս կարծիքը կը ջրեն :
Արեւելեան Բուսթիլի վիճակագրու-
թիւնը կատարուելով Պոլսոյ տա-
րը 600,000ի, իսլամայ թիւն 170,000ի
և Յունաց թիւն 30,000ի հասած են :
Յայտնի է որ մնացեալ տարերը թը-
ւով կարեւոր չեն : Իսլամը իրենց կա-
ւածները վաճառելով կը գաղթեն, և
Պոլսոյ Թուրքիոյ ուրիշ տեղերէն
նոր նահանգն երթալով կը շատնան :
Միւս կողմէն, Եղաքաբանի հըրա-
տարակած տեղեկութեանց նայելով,
որք հարկաւ չափազանց կը համար-
ւին, Պոլսոյ տա-
րը 1,200,000, Մակեդո-
նիոյ՝ այն է Սելանիկի գաւառին մէջ
600,000, Արեւելեան Բուսթիլի մէջ
700,000, Թրակիոյ և Կ. Պոլսոյ շըր-
ջակայից մէջ 200,000 : Գումար 2 մի-
լիոն 700,000 : Ենթադրելով որ այս
թիւը Թուրքիոյ Հայոց կամ Յունաց
հետ բազմաթիւ քիչ մ'աւելի լինի,
այսու ամենայն, Պոլսոյ տա-
րը և ոչ ուսման և յառաջգիծութեան
այնչափ կարեւոր էին : Բայց առիթ
մը ձեռք բերելու համար, նկատմամբ
ուրիշ քրիստոնեայ տարերաց, եթէ
աշխարհավարութիւնն իրենց օգնու-
թիւն չեն, իրենց յառաջգիծութիւն-
ը տակաւին խիստ ետ է : Արեւելեան
Բուսթիլի ազգային զօրաց սպայակո-
տը հետաքրքրական կերպարանք մ'ու-
նի, ասոր գլուխը Գաղղիացի նախկին
հարկւորապետ մ'է, և իրեն օգնա-
կան ունի Անգլիացի մը, որ Ժամա-
նակաւ Օսմանեան ծառայութեան մէջ
էր, և երկուքն ալ տեղական լեզու-
ները չեն գիտեր : քանի մը Սերպիա-
ցի, Ռուս և Պոլսոյ սպայք ալ կան,
որոց ամենն իրարու վրայ կը նստան-
ձին, կը կռուին, երբեմն մենամար-
տի կ'ենեն : Իսկ ազգային զօրաց հը-
րամանատարն է Գերմանացի Շթրե-
քեր զօրավարն, որ Օսմանեան ծա-
ռայութեան մէջ Բաշիտ փաշա անու-
նը կը կրէր, և որ չկրնար իւր զօ-
րաց մէջ կարգ կանոն պահել, մերթ
ընդ մերթ կը հրաժարի : Այս հաշ-
ւով տակաւին նոր գաւառները լաւ
կազմակերպուելէ հետեւ են : Պոլս-
ոյ տարիք իշխանը քանի մ'անգամ նա-
խարարութիւն փոխեց, երեսփոխա-
նական Ժողով մը ջրուեց, և այժմ
Բեղրաշուրի ուղիորեցաւ Չարին գո-
հակալութեան քան և հինգ երորդ-

տարեգարձը չնորհաւորելու համար,
իրեն փոխադրու-
կարգելով նախա-
րարաց զլուի Գլխավորի եպիսկոպո-
սըն, որուն պաշտօնի կոչուած Ժա-
մանակ պէտք եղած խորհրդածու-
թիւններն ըրած էինք :

ՎԵՐՁԻՆ ՏՍՍՆԱՄԵՆԿԻՆ
ԵՒ ԽԱՂԱՂՈՒԹԻՒՆ
(Շարունակութիւն և վերջ ԴԵՄ 2539)

Իրաւարարութեան գլխաւոր արժե-
քն այս է որ պատերազմաց առաջը
կառնու-
անստուգութեանց և վէճե-
րու շատ մը պատճառներ ջնջելով, և
միանգամայն երկու հակընդդէմ կող-
մանց պահանջից պատճառաւ լուծում
մը տալով : Բայց այդ գլուխեան ընդ-
հանուր գործածութիւնը մեծապէս
պիտի դիւրանայ : Եթէ կառավարու-
թիւնը պէտք եղած միջոցներն ի գործ
գնեն միջադպրոցի օրինաց սակի զը-
րոյցէս և պաշտօնապէս ճանաչման
և դիւանադիտական ու առեւտրա-
կան փոխադարձ յարաբերութեանց
մասին աւելի պարզ հիմունք և սկզբ-
ունք հաստատուելու համար : Անցեալ
տարեկանին մէջ ալ մեծ նշու-
տական հասնելու համար երկու կա-
րեւոր ընկերութիւնք կազմուեցան,
որք են Միջադպրոցի իրաւագիտու-
թեան Եւրոպական ճեմարանը՝ մի-
միայն իրաւագիտաց համար, որ Պեդ-
ճիոյ արգի նախարարներէն միոյն Պ.
Ռօթն Ժաքմէնի ջանից չնորհիւ հաս-
տատեցաւ գլխաւորապէս, և երկ-
րորդ՝ Միջադպրոցի օրինաց բարենո-
րոգման և կանոնաւորման ընկերու-
թիւնը, որ իրաւագիտաց վրայ սահմա-
նափակեալ չէ, և որ երկու Ամերիկացի
նշանաւոր անձանց և Եւրոպիոյ բազմա-
թիւ խաղաղասիրաց ջանիւք հաստա-
տեցաւ : Այս երկու ընկերութեանց
ամեն տարի Եւրոպիոյ գլխաւոր քա-
ղաքաց մէջ ըրած հանգիստաւոր նիս-
տերն և կատարած քննութիւններն ու
վիճաբանութիւնները միջադպրոցի
օրինաց զարգացման ու ընդարձակման
համար դրուած հիմնական սկզբունք և
կանոնագրութեանց կ'ընտելան ի-
րաւագիտաց և օրէնսդրաց միտքերը :

Բայց կեդրոնական Օրինագրքի
մ'և Միջադպրոցի օրինաց կեդրոնա-
կան դատարանի մը կարելիութեան
մէջ գործնական օրինակը, թէ և փո-
քըր աստիճանաւ լինի, եղիպատի
“Միջադպրոցի դատարանաց” հաս-
տատութեամբն երեւան եկաւ : Իրո-
ղութիւն մը, որ վերջին տասնամեակին
մէջ տեղի ունեցաւ : Այս պարագայից
մէջ, տասնեակօթն ազգեր հաւանու-
թիւն տուած են եղիպատի բարձրա-
դպր և ստորին դատարանաց հաստա-
տութեան, որոց անդամները մա-
սամբ (Եղիպատցի) են և մասամբ օ-

տարազգի, և այս միջադպրոցի դա-
տարանաց միջոցաւ հազարաւոր վէ-
ճեր կարգադրեցան ի դիմութեան ա-
մենեցուն : Այս դատարանք և իրենց
կանոնագրերն եղիպատի մէջ ներկա-
յացուցիչ սենեցող բազմաթիւ կառա-
վարութեանց հայտաւնեցուած միջև
ծագած առեւտրական և ծովային
լինդրովք կ'ըզապին դիւանաւորապէս :
Մինչև ցարդ նոքա յաջողութեամբ
գործած լինելով, այս յաջողութիւնն
իրապէս քաջալեր մ'է այն գաղափա-
րին թէ նոյն սկզբունքն ընդարձակե-
լով կրնայ ի վերջոյ աշխարհիս մեծ
ազգաց միջև պատերազմին առաջնե-
տունը համար ալ ի գործ դրուիլ :

“Ուրիշ ուղիով թեմա մ'ալ նը-
շաններ կան թէ մարդկութեան բա-
րեկամեցումն խաղաղութեան դատին
համար ըրած ընդարձակ ջանքերն
սպարդիւն չեն մնացած մինչև իսկ
ամենաբարձր ակիւրց մէջ : Այս բա-
նը կը անսուղի զինուորական մեծ տե-
րութեանց մասնակի զինավաճառ-
թեան, կամ վերապէս իրենց արդի
ահագին սպառաւորութիւնները մին-
չև աստիճան մը թէ թիւն խնդ-
րոյն մէջ : Տակաւին մեծաւաճ յաղթա-
կան Գերմանիոյ մէջ սրուց ծանրու-
թիւնն և ընկերակաւ թշուառութիւնը
Ռուսիոյ պէս սո՛ղ ևս յեղափոխա-
կան վտանգի ծանր նշաններ յարու-
ցած լինելով, Գերմանական կայսրու-
թեան գերագոյն իշխանութիւնք ի-
րենց արգի զինուորական դրութեան
վտանգալից արդեանց վրայ լըծօրէն
խորհելու պարտաւորեցան :

“Օրինակի համար 1878ին Գեր-
մանիոյ կայսրուհին, Պեդրին Ամրիկ-
եան դեսպանին հետ առանձին տե-
սակցութեան մը միջոցին յանուն կայ-
սեր բռնա նմա թէ “Կայսեր ամենն
“մեծ փափաքը տեսնել թէ անոց միջև բա-
“րեկամութեան հաստատութիւնն է :
“Կազմելով զձեզ կրցած իւր ընել որ-
“պէս զի մեր և ձեր երկիրներուն
“միջև տեղական բարեկամութիւն մը
“հաստատի, ասիկից աւելի լաւ և օրի-
“նաւոր գործ մը չէք կրնար ընել : ”
Նոյն տարին Վիլհելմ կայսրն անձամբ
նոյն դեսպանին հետ և եղի խօսքերն ը-
սաւ : Ռուսիոյ և միւս աշխարհեանց
միջև սպառնական երկոյթի տուութիւն
“Չեղ հրաւիրեցի յատկապէս յոյս
“յայտնելու թէ ներկայ տաղանա-
“պին մէջ ձեր կառավարութեան ազ-
“գացութիւնը կրնայ աղքատապէս
“ի գործ դրուիլ յօգուտ խաղաղու-
“թեան պահպանութեան : Ես բա-
“ւական կոտորած և արիւնհեղու-
“թիւն տեսայ, և կը յուսամ որ այն
“կարճ միջոցին մէջ որ տակաւին կըր-
“նայ մնալ ինչ այս երկրիս վրայ :
“ոչ ևս պատերազմներ պիտի ունե-
“նամք : ” Պատճառ կայ նաեւ հա-
տատար թէ Պիլզնից իշխանն, այն
“Արեւմտե Եւրոպիոյ մարդն” ինչ-

պէս որ կը յորջործուի երբեմն, ինք ևս իւր վեհափառ տիրոջ պէս զգացած է չափազանց սպառնալիցութեանց չարքները, որոնք անսխալաբար ինքնին ցնդեցու հարկը քէ՛ Գերմանիոյ և և թէ Աւստրիոյ խորհրդարանաց մէջ նշաններ կան թէ աշխարհապարտութեան փոփոխութիւն մը հետզհետէ զգայի ինչի կ'սկսի :

« Գոհացուցիչ տեսութեան ուրիշ առարկայ մ'ալ ունիմք : Վերջին քանի մը տարիներու մէջ Հիւսիսային Ամերիկայի Հիւսիս կիսագնդէն վայրենի ցեղերն հետզհետէ կարեւոր դեր ունենցնում են ինքնակրթական, որոյ նպատակն էր ապացուցանել թէ արդեօք յիշեալ վայրենիները կուտարտու թեան հպատակեցնելու համար ամեն նէն աղքատ դուրս թողնուի երկրակալութիւնն է թէ խաղաղական միջոցները Գոյացած արդիւնքը բացարձակապէս ի նպատակ երկրորդ ենթադրութեան եղաւ : Առ այժմ Միացեալ Նահանգաց կառավարութիւնը վերջնականապէս կանոն ըրած է յիշեալ վայրենիաց նկատմամբ դործելու անօրէնութիւնն ունեցող վարչութեան մէջ պաշտօններու ամենա մեծ մասն՝ ի թէ ոչ ամենը՝ կրօնական և մարդասիրական ընկերութեանց անդամներու տալ :

« Յայտնի է ուրեմն որ վերջին տարիներու ընդհանուր փորձառութիւնն այլ և այլ կերպիւ դործնական հերքում մը կուտայ խաղաղութեան բարեկամաց դէմ երբեմն տեսնուած այն հեղեղութեանց թէ իրենց ջանքերն ապարդիւն և անաղբերակ են : Առաւ դարձած է ճշմարտութիւն մ'է թէ լուր շարժմանց մասին մարդկային ամեն յառաջդիմութիւն խիստ դանդաղ կը լինի, և շատ անգամ անհետ է միայն մէկ տարւոյն մէջ այդ յառաջդիմութեան մէկ ուրիշ նշանը տեսնել : Բայց վերջին տասնամեակի միջոցին խաղաղասիրական ջանքի մէջ ինչ ինչ նկատմամբ որոշ յաջողութիւններ ձեռք բերուած են՝ հակառակ դիմադիր զօրութեան արդեւ յաղթանակի :

ՀԻՆՏԻ ՐԻՉԱՐԾ

Քարտուղար խաղաղասիրական ընկերութեան Անգղիոյ

Անգղիական վերջին լրագրերէն կը տեղեկանամք թէ այս միևնոյն անգը (Պ. Հէնրի Րիչարտ) երեսփոխանաց Ժողովոյն օրակարգին մէջ արձանագրելու առեր և թէ ինք ի մտոյ պիտի առարկարկէ որ « Ժողովոյն կողմէն անգը մը՝ քուէարկուի խնդրելով որ Անգղիոյ արտաքին գործոց նախարարն օտար տէրութեանց հետ բանակցութեան մասին փոխադարձ և միահաղոյն զինաթափութեան համար (Ծափահարութիւնք և ծիծաղք) :

ՀԱՌԱԳՐԱԿԱՆ ԼՈՒՐՆԵՐ

Այս տարւոյ հասած հետաքննչք

Լոնտոն 13 փետր.

Երեսփոխանաց Ժողովին մէջ Ռոպերթսը քորովարին մի նամակը կարդացուեցաւ, որ Անգղիացի Աթլանտանայ մէջ կարծեցեալ անդթութիւնները սուտ կը հանէ : Նամակաւ Ռոպերթսը քորովարին մի նամակը կարդացուեցաւ, որ Ռոպերթսը մէջ Անգղիացի վարմունքին դէմ յարուցուած ամբաստանութիւնը սուտ կը հանէ :

Լոնտոն 13 փետր.

Պատ. Բոնու.	40 5/8
Փոստ.	1863 42 3/8
»	1869 12 1/4
»	1871 68 1/2
»	1872 18 1/2
»	1873 41 1/8
» Երկրպատ.	98 1/8
Անգլ. Բոնու.	87 7/8

Պատ. Բոնու.	40 63
Փոստ. »	80 0 116,42 1/2
» » »	Նոր 85,63

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐՆԵՐ

Բ. Դրան արտաքին գործոց պաշտօնատան ֆինանսիքի գլխաւոր վերահսկող, անոր տեղ ուրիշ գլխաւոր մը սահմանուեցաւ, որ աղքատ թեանց վերաբերեալ գործերով պիտի զբաղի : Սոյն գլխաւորին գլխաւոր անուանեցաւ Սթիւարթը Էֆէնտին :

Պատերազմական գործոց նախարարութեան պարէն և այլ պիտոյք տուող վաճառականք, որք քանի մը հարկու հազար լիւրա պահանջ ունին յիշեալ նախարարութեան, չորք շարժի օրը Բ. Դրան երթալով խնդրադիր տուին առաջին նախարարին : Բարձրութիւնը նախարարաց խորհուրդը գումարած լինելով, հան ընդունեց վաճառականներն, և անոնց բողոքանաց արդարութիւնը ճանաչելով՝ խոստացաւ ամեն միջոց ի գործ դնել, որպէս զի մինչև մէկ ամիս իրենց պահանջը՝ եթէ ոչ ամբողջապէս՝ դոնէ մեծ մասամբ մը վճարուի :

Թէրճէմանի Հոլլիւոթ Թուրք լրագիրն, առիէ առաջ մեր Ս. Պատրիարքին դէմ ըրածին պէս, այժմ ալ Յունաց Ս. Պատրիարքին դէմ բուռն յարձակումներ կ'ընէ՝ անցեալ շաբթու. Բ. Դրան ուղղած մէկ թագրերին համար, որոյ բովանդակութիւնը ծանուցած եմք մեր ընթերցողաց :

« Պատրիարքին իրաւունքը, կրնէ յիշեալ թերթը, մի միայն կրօնական խնդրոց համար թագրեր ուղղել է առ Բ. Դրան, և ոչ թէ քաղաքական կամ քաղաքականութեան խնդրոց խառնուիլ : ուրիշ չկործեր որ Բ. Դրան աչք դոյնէ Կունաց Պատրիարքին այս արտաքին ընթացքին, և զայն իւր պարտականութեան սահմանին մէջ չմտցնէ : »

Ինչպէս կը տեսնուի, յիշեալ մանրեւանք թերթը չուղեր ընդունիլ որ տէրութեան հպատակ քրիստոնէսաց Ժողովրդաց մի կարեւոր մասին հոգեւոր գլուխն իւր Ժողովրդոց զգացմանց թարգման լինի Բ. Դրան մօտ, և տէրութեան օգտին ու շահուն իսկապէս ծառայող կարծիքներ ու առաջարկներ ներկայացնէ :

Յունաց Պատրիարքարանին մօտ Յայնքն աղքային մեծ դպրոցի մը շինութեան ձեռնարկած են, որոյ գլխաւոր Պ. Սթիֆանոս Զաֆիրօքուլու և Պ. Նիքօլա Զարիֆի նուիրած են աղղին : Զորեքշաբթի օրը, Պատրիարքական եկեղեցւոյն մէջ յատուկ պաշտօն կատարուելէ ետեւ, յիշեալ դպրոցին հիմնարկութեան հանդէսը կատարեցաւ, ի ներկայութեան Ս. պատրիարքին և բոլոր Յոյն երեւելեաց : Ծախուց մէկ մասը Պ. Ժ. Զարիֆի պիտի տայ և մէկ մասն ալ Յունական վանք մը, Վիհ. Սուլթանն ալ հաղար ոսկին ու իրենց ի նպատակ յիշեալ շինութեան :

Պ. Հանտոն, որ Հայտարար-Փաշայէն Նիկովիդիա գնացող երկաթուղւոյն նկատմամբ առաջարկութիւն մը ներկայած է կառավարութեան, այս շաբթու Նիկովիդիա գնաց :

Պեղեակաւն Ժոն-Տափլիա շողեւանը Պ. Բրուրի գործարանէն ելած խել մը ռազմավարք բերաւ Կ. Պոլիս Օսմանեան կառավարութեան հաշտայն :

Իրլանտոյի սովորոց և աղքատաց համար Միգ զիւլէն զատ Ամերիկայի Միացեալ-Նահանգաց մէջ ալ մեծադու մար հանգանակութիւններ եղած են : Մի միայն Նիւ-Եօրք Հէրըլտ լրագիրն, որ Ամերիկացւոց թայմին է, կէս միլիոն ֆրանքէն տեղի գումար մը տաւա :

Երեքշաբթի գիշեր Պեղեակաւն Յունաց եկեղեցւոյն մօտ փայտաշէն տան մը մէջ հրդեհ ծագեցաւ, բայց բարեխաղ պարտ շուտով առաջն ունեցաւ : Գլխաւորապէս տեղոյն տարիանութեան հրամանատար Հասան վաշային ջանիւք, որ անմիջապէս հոն հասաւ և օգնութիւններն անձամբ ուղղեց : Յունական Նեոլոգոս լրագիրն իրատմբ կը գովէ Հասան փաշային փութեամբութիւնն ու աշակերտութիւնն, որով Պեղեակաւն ընդհանրապէս ու յարգանքը զբնական է :

Այսպիսի պաշտօնատարք մարձուցարժանի են ի քաղաքութիւն անձանց և յորինակ այլոց : վաճառի ինչպէս ամեն ոք գիտէ, պարտականութեան զգացում ունեցող պաշտօնատարք հազուադէպ են այս երկրին մէջ :

Իսթիլէն լուր կուտան թէ Նահանգային դատարանաց տեսուչ Արքու ման Սահվան Էֆէնտին վախճաններ է :

Արքու ման Էֆէնտին տէրութեան հին պաշտօնատարներէն մին էր, որ զանազան կարեւոր պաշտօններ վարած է միշտ գոհացուցիչ կերպիւ, և իւր քաղցր և աշխիւ բնուորութեամբ բնականաւ սէրն ու համարումը զբնական էր :

Նախարդ օրը Պեղեակաւն-տէրէի մէջ Յոյն երեսփոխարդի մ'է երկու ոտիկանաց միջև կ'ալ ծաղկում, ոտիկանք սուրբերին քաշեցին և կըւււււրերը բաժնեւր համար միջնորդութիւն ընող անցորդ մը ծանր կերպիւ վերադարձան :

Անցեալ շաբթու Թէրճէմանի Էֆէքտը լուր տուած էր թէ Գալէ-գաբուի մօտ գոհարավաճառ Պ. Թորգոմեանի կողպատեալ խանութին Հայ պահապանն՝ որ աներեւոյթ եղած և յիշեալ գործութեան հեղինակ համարուած էր, խանութին ձեռնադարձին մէջ գտնուեալ է չարաչար սպաննուած :

Թէրճէմանն՝ այս լուրը տուէ ետեւ հետեւալ օրը սուտ հանած էր : Սակայն ստիկանութեան կողմէ լրագրաց հաղորդեալ տեղեկութիւն մը կը հաստատուէ զայն :

Ի նպատակ Գորոցաւորաց-Արեւելեան ընկերութեան հինգշաբթի գիշեր արուած պարահանգիստի ներկայ գտնուողները մեծ գովեստ կուտան Զուլաճեան Տիգրան Էֆէնտին յօրինած մէկ Բօլբային, որ ջերմ ծափահարութեամբ ընդունուեալ և կընտելը խնդրուեալ է :

Դաւաթի Պանքանեան միայն պաշտօնատարներէն մին Գարատաղւոյ կերպարանք մանկութիւն անցեալ օր պարահանգէս դնացած էր : Բանին մը հազար ֆրանք ծախք ըրած էր այն լեւնականի հաղուստին համար որ ոսկիթէլերով բանուած էր և ուրջ վրայ գանալներու և տարճանակներու կատարեալ զինարան մը կար : Այս կերպարանքը բաւական աղղեցութիւն ըրաւ պարահանգիստին մէջ գտնուող . . . կանանց և օրորդաց վրայ : Բայց երբ ծաղեալ պաշտօնատարը պարահանգէսէն ել-

նելով իւր տունը կերթար, դիմացը դռները կ'ընէր և առանց իւր Գարատաղւոյ կերպարանքէն պատկառելու, քսակը կը պահանջէր : Երեսփոխարդն, որ Գարատաղւոյ հազուապէս միայն կը կրէր, և ոչ թէ սիրտը կը հանէ քսակը կուտայ : Բայց գաղտնի անմիջապէս ետքը զէնքերն և ամբողջ հազուապէս տղ կուտուն իրմէն, և խեղճ մարդը մերկ թողնով կը փախչէ :

ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒՊՈԼԻՍ

Ե Ս Չ Ա Մ Ը Ո Ւ Մ Ո Ւ Մ Ի Է	
Կրկն իրիկուն գոյուեցաւ	41 43
Այս տարւոյ բոլորեցաւ	41 47
41 տ օրին	41 47
Բաւական երկուստ օր	38 25
Թարւոյ	Պատ. լուր 3,40

ԲՆԱԿԱՆ ԱՐԿԻՊՈՅ

1 փետրվար	
Պատիւի Երկրպատ Բաւական լուր	4,4
» Գործարարութեան	3,5
» Գործարարութեան	6,5
» Բաւական Երկրպատ	3,35
Իսթ. 1863	3,60
» 1865	62
» 1869	62 25
» 1872	18
» 1873	54

ԲՆԱԿԱՆ ԳՐԱՐՈՅ

2 փետրվար	
Անգլ. լուր	4 11 6
Նորօգնական	87 26
Իսթ. լուր	90 5
Ռուսական թղթագրութիւն 8 րոպ	52 20
Գրքարար	51 20
Թղթագրութիւն	7 35
Միջնակի տարբերութիւն	7 35
Հիշեցոց	20 20
Միջնակի	20 20
Պատիւ	435-445
» 5 փետրվար	450

Ա. Զ. Գ. Ա. Յ. Ի. Ն.

Ս. Պատրիարք Հօրնախաղահաւթութեամբ խառն Ժողովն հինգշաբթի օրը գումարուելով ինչ ինչ ներքին խնդրոց կարգադրութեամբ զբաղելէ զատ, որ շեյք Երիկայի Գաւառական Ժողովին խնդրանոց համեմատ տեղւոյն առաջարդ Գլխաւորեան Գեր. Հմայեակ վարդապետին եպիսկոպոսութեան վկայական տալ, և Զարասանձախի նախկին առաջնորդ Նեվրուդեան Յովհաննէս վարդապետն ալ առաջնորդական տեղապահի պաշտօնով Սղերդ զրկել :

Նաեւ՝ զրկել Կիւրքուրի Հոգեւոր Հովուին, որ հոն կազմած Գաւառական և Քաղաքական Ժողովները ցրուէ և միայն թուր խորհրդոյ մը ընտրութեան ձեռնարկէ սահմանադրապէս :

Առիէ զատ՝ վարչութիւնն իմանալով որ տեղւոյն վանքը 7000 զրուշ տարեկանով վարձու արուեր է, մինչդեռ կըսուի թէ տարեկան 15-20000 զրուշ ծախքն եղնելէ յետոյ՝ զրկել 15000 զրուշի չափ ալ չահ կ'արտադրէ, հրաման զրկեց յիշեալ Հոգեւոր Հովուին, որ այս մասին անպաղատեղեկութիւն տայ և յիշեալ վանուց գործի և կալուածոց մանրամասն տեղեկագիրը շինէ ու զրկէ :

Նի գովոյ և եղբայրստի վիճակաց կողմէ կեդրոնական երեսփոխան ընտրուած են Յովակիմ Էֆէնտի Յովակիմեան և Արքահամ Էֆէնտի Մուրտեան :

Սովորաց կեդրոնական մասնաժողովը կը ծանուցանէ մեղ թէ Տրապիզոնէն Կիւրքուրի Մարանեան Մեծ Գաւառութիւն Էֆէնտի 50 Օսմանեան ոսկի զրկած է ի նպատակ սովորաց :

Նամակաւս վառնայէն ալ 110 Օսմ. ոսկի նպատակ կ'առնէ :

Ռօտտօմօ ուղեւորութիւն ընող մեր բարեկամներէն մին կը ծանուցանէ մեզ թէ տեղւոյն քահանաներէն մին Տ. Ղ. Լ. Ուղ. Պէդրճեան, իւր ժամադրութեան շրջանի մէջ զբաղուած չարթուն չարած գիշերք հան կանցընէ և առաւօտուն գարձեայ Ս. Պատարագ կը մատուցանէ ի մեծ պայծառութիւն ժողովրդեան: Եթէ տեղւոյն Գեր. առաջնորդն և նորոգ ճարտար իմացած են զայս և լըռութիւն պահած են, առանց հարկ եղած անօրէնութիւնն ընելու, ըսել է որ անոնք ալ հաւանութիւն ունին այսպիսի անտեղութեանց: Թող չը գտնուատին ուրեմն թէ ժողովրդեան մէջ կրօնական դժգոհումն օր քան օր պարզուի վրայ է, և թէ երկրեցեայ հարձ իրենց վարկն ու ազդեցութիւնն հետզհետէ կը կորուսանեն ժողովրդեան առջև:

ԹՂԱՅՈՒԹԻՒՆԻ ՄԱՍԻՍ ԼՐԱԴՐՈՑ

Ռօման 10 Յունի 1880

... Խմբագրապետ ...

Ազգային ուրախական դէպքերը որչափ և հեռավոր երկրներ տեսնուելու ըլլան, ճշմարիտ ազգասէր մը թէ քաղաքական և թէ բարոյական օրէնքներէն հարկադրեալ է հաղորդել զայն զլուստորագոյն ազգասիրաց, որք անխոնջ աշխատութեամբ գիտեն վայելչական կերպիւ հրատարակել սոյն գունակ աւետիսները յօգուտ եւ ի պայծառութիւն Ազգին:

Դուք, Մեծարդոյ Խմբագրապետ, որ անձնանուէր աշխատասիրութեամբ զբաղուած էք զօրեղ զբաղ հատուածները հաղորդել ազգին, կաղաչեմ որ տար գրչիս անշքութիւնը անտես թողուք, իսկ սրտիս և հոգւոյս զգացմունքներուն միայն ակնարկելով բարեհաճիք անկիւն մը շնորհէ Ձեր ազգայանք լրագրոյն մէջը ներկայ դրութեան՝ և ասոր կից չնայ խօսք ընթերցասիրաց հաղորդել:

Գերապատիւ Սրբազան Խորհրդի Արքեպիսկոպոսին այս կողմերս այցելութիւնը՝ գաղթական Հայոցն՝ որպէս իսկ և Հայաստանի մէջը բնակող ընդհանուր ազգին պատիւը շատ վեր բարձրացուց:

Լուսաւոր դարուն համեմատ՝ իմաստալից բեմբասացութիւններով ազգին խելքը և ուշադրութիւնը արթնցուց, կողմերս ազգային մերձակորդս բարձրա՛ք՝ քանի մը եօթնեկաց մէջը Արամայ նման ամեն Հայուն սիրելի և հարկադրելի ըրտու, և կրնամ երաշխաւորել որ իւրաքանչիւր Հային տունը՝ Հայ պանծալի լեզուն պիտի ջանացուի խօսուել այս սուհետե:

Երկրիս Հայ ազգը՝ լսելով Սրբազանին ճշմարիտ առաքելական քաղաքութիւնները, թէ՛ ի մասին Լուսաւորչառան սուրբ կրօնքին, և թէ՛ ի մասին բարոյականութեան և գիտութեան, ինքնայօժար մտօք առանց դպրն ինչ յորդորանաց, սկըստ ստորագրութիւններ բանալ և գրամական հանդանակութիւնները նե՛ղ Հայ բարձրագոյն վարժարան մը կառուցանելու մտօք:

Քաղաքիս մէջն ալ երկու երեւելի և քաջահամբաւ իշխանները, Մեծապատիւ Սողոմոնեան Թէոդորոս և Սիմէօնեան Տօնիկ ճշմարիտ ազգասէր ազաները, որոնց ազգին նուիրած աղքատներական մեծագոյն բարեգործութիւնները յաշխարհ ամենայն արձագանք ձգեցին, օրինակ եղան Հայոց և այժմ բաւական մեծ

ծախած գումարներով ստորագրուել սոյն պանծալի և ազգօգուտ ձեռնարկութեան համար, և այսօր դրութե՛ն երկրիս Հայ ազգին մեծագոյն մասը՝ նախանձախնդիր է սոյն ազգօգուտ նպատակին համար ժամ առաջ:

Սրբազան Հայրէկը ինչպէս բարձր քաղաքները, այնպէս մեր քաղաքն ալ հասած ժամանակին 130 Դեկտ. 1879, ընդունուեցաւ կայսրանէն շքեղ պատուով թէ՛ ի կողմն, նէ տեղութեան, և թէ Հայոց ընդհանրութեան, և մանկով նախ յեկեղեցին «Բարախ լեր սուրբ եկեղեցի» շարականին երգուելովը՝ և նամակիս կից խօսքիս կարգացուելովը, որպէս իսկ և մանկուոյն քաղցրիկ երգերովը, յորոց մին խօսքին վերջը գրուած է, Նորին Սրբազանութիւնը իմաստալից քարոզ մը խօսելէն ետքը, օրհնեց զժողովուրդը, և ապա նմին նման պատուով հիւրընկալեալ եղեւ ի տուն մեծապատիւ Սիմէօնեան աղա Տօնիկին:

Երկրորդ օրէն սկսեալ ամեն օր սուրբ եկեղեցւոյն մէջը՝ ժողովուրդը շատ միեկնաբարեցաւ Նորին Սրբազանութեան ընտիր քարոզութիւններովը: Իսկ յունուարի 6ին յաւուր Հրաշափառ ջննդեան և Յայտնութեան ֆրէկին մերոյ, անմահ Սուրբ Պատարագ մատուցանելով՝ գրքին վերջը Հայերէն՝ և ղիկի Սուրբ Պատարագին Գաղղիներէն լեզուաւ տըռած քարոզութիւններովը ի ներկայութեան բաղմասուն ազգաց՝ մինչև Հրէից անդամ, զարմացոյց զամենեւեմս:

Հուսկ ուրեմն ներկայ ամսոյ 10-ին, մեկնեալ ի քաղաքէս և շքեղագոյն պատուով ազգիս բոլոր ընդհանրութեան տարեալ մինչ ի կալարանն, անդ օրհնելով զամենեւին ուղեւորեցաւ յեաշ, ունեւով ճոռապարհորդակից զերկու երեւելի և քաջ ազգասէր անձինս, զի՛նք ապառիւ Պալասանեան Ստեփան՝ նախադաս ազգային կառավարութեան քաղաքիս, և զի՛նք ապառիւ Բրուս գուլեան Գէորգ տղաները, որոնք ընտրուեցան ազգէն իւր պատգաւաւորք:

Ասոնք են, Մեծարդոյ Խմբագրապետ, տուած ազգայանք տեղեկութիւններս, զորն ներքեցի ինձ կրկին աղաչել հաճութիւն ունենաք հրատարակել ի սէր և ի պարծանս Լուսաւորչառան ազգին Հայոց:

Ձերումը Մեծարդոյ ազգասիրութեան ամենախմայն ծառայ իս. Պաղաքէան

Սովետոյ Կերդնական Մամաժուղովն հետեւեալ շրջաբերականը զըրկեց առ Դեր. վանահարս:

Գերապատիւ Տէր:

Դժնդակ սով մի, հողագործութեան խափանիչ պատերազմի ծրնունդ, երաշխութեան պտուղ և ճանապարհաց անբաւականութեան տալիսարհաւոր, կը տանջէ այսօր Հայ աշխարհին քանի քանի գաւառներն, գլխաւորապէս վրանայ, Պատարագիս և Արաշխարի տահմաններն:

Այս ահաւոր հարուածը ամեն լուսաւոր գիտնելիք գիտցող զօրութեան:

Խօսեցաւ վրանայ սովից սէր, խօսեցաւ և իմաստութիւն, ի թիկունս հասին և օրհնութիւնք, արդ կը գիմեմք, Գերապատիւ Տէր, Հայաստանեայց վանաց որք ճշմարիտ տունք են ողորմածութեան, որք ի ճանապարհի ժամանակաց խնջեալ և տառապեալ Հայութեան լիւնաններն են: Դուք, գարնիս գիտակը Հայոց

աշխարհին, դուք գիտեք սորա վերքերն, դուք գիտեք և սորա սրբալին խորերն, և ի սա բնակեալ զօրութիւններն:

Ուստի այս զօրութեանց տապալէզ կարգաւոր համար, կը խնդրեմք, Գերապատիւ Տէր, որ ի սուրբ օթեւանացդ երեւութեալ ի դաշտ աշխարհիդ, զայս յառաջուստ ձեր ունեւով շրջիք և օժէք մեզ, անարժան խնամատարաց սովից, Ձեր մշակեալ սիրտ և գիտութեան պատգմներն ի վայելումն տառապեալ եղբայր, որոց այս հացն է միմիայն կենսատու որ ամենայն Հայոց դաշտաց սրբաբոյս ի ցորենոյ կը դրսնայ, որ ամենայն Հայոց ողորմածաց աղի և աղաւ աչացն արտաւորէ կը շաղի:

Հաճեցէք, Գերապատիւ Տէր, ընդունիլ մեր աղաչանքն յօգնութիւն տառապեալ, ի կիր արկանելով յաշխարհիդ աղքատ և արագագոյն համարեալ հանգ անախութեան ձեռն և թղթակցեցէք Ձեր մերձաւոր ընդ ամենայն Առաջնորդութեանց հետ, որոց՝ որպէս առ Ձեզ, խոսնորհաբար մեր գրաւոր թախանձանքն արգէն ներկայացուցեալ եմք:

Ի համայն մտաշելով սրբոյ աշուղդ, եմք օրհնութեամբ օգեւորեալ, Գերապատիւ Տեսուչ ամենախմայն երախտագէտ սրբիք:

Կ. Պօլիս Գաղղիէդոն (Սրբաբնակէն) Յունուար 1880

ԿԱԶՄՈՒԹԻՒՆ ԴԻԴԱՆԻ

ՍՈՎԵԼՈՅ ԽՆԱՄԱՏՈՒ

ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ՄԱՍՆԱԺՈՂՈՎՈՑ

Ա. Առնեապետ Մ. Սերովիչ Կիւլպէնկեան Աշք Էֆ. Խան:

Բ. Առնեապետ Սահակ Ղազարոսեան:

Ա. Այլեւ Արիկ Ունեան:

Բ. Այլեւ Գրիգոր Նիկողոսիան:

Գանձապետ Արէլ Կիւլպէնկեան:

Սիրքէճի Խիլէլի:

Համարակալ Գառնիկ Գովալիսեան:

Ա. Առնեապետ Պօղոս Թ. Շաչեան:

Բ. Առնեապետ Գարիկէլ Նորաւունկեան:

Կ. Պօլիս 31 յունի 1880

... Տէր:

Դիւանս պատիւ ունի ծանուցանել թէ Դպրոցատիրոջ Մըն եղան ընկերութեան Կերդնական Ժողովոյ տարեկան նիստը տեղի պիտի ունենայ յառաջիկայ կիրակի, 3 փետր. ի ժամ 7 1/2 Դպրութիւն Կերդնական վարժարան:

Կը խնդրուի Ձեր Մեծապատիւութեան որ բարեհաճէք ներկայ դրանուիլ որչափ ժաման և ընդունիլ մեր խորին յարգանքն:

Առնեապետ Առնեապետ Երանու թիւքէն Թէն. Թորոն

ՕՐԱԿԱՐԳ

1. Ընթերցան նախորդ նախ առնեապետութեան:
2. Ընթերցան առ Դիւանս ուղեւոր թղթակցութեանց:
3. Տարեկան Տեղեկագիր Տնօրէն Խորհրդոյ:
4. Տեղեկագիր քննիչ յանձնախմբի:
5. Խնդիր միութեան և կանոնադրական ծրագրի երկը ընկերութեանց:

ՆՈՐ ԼՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

ԲՆՆԱԿԱՆ

ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅՈՑ

Հատ նորագոյն պատմական, լեզուաբանական և բանասիրական տեղեկութեանց

Ե. Մ. Կրտսէան

ՄԱՍՆԱ

ՆԱԽԱԿԱՆ ԺԱՄԱՆԱԿ

1880 Տպագրութիւն Բ. Գալաֆեան

Ամենակարեւոր և հմուտից աշխատութիւն մը, որ մեր ազգին ծագումն ու պատմութիւնը իւր վիպասանական վիճակէ հանելով արամորանական վիճակի կը վերածէ:

Կը գտնուի Գիւրգէի խոն վարի յարկ թիւ 23 Յովնէի Գալաֆեանի գրանցը, նաեւ Ձաքմաղ-ճըլար նոյնի գրառուներ և այլ մի քանի գրաւորածառաց քոյ:

Գին 1 արծաթ մէճիս:

Ի Լ Ա Ն

Շիրքէթի Խայրիէ վարժարանին քահանայ օճաքէրի տօքաւն ալթը սէնէի մարթ Նալիկաւորեան շուպաթըն ինթիսիսաթընա քատար պիւսնէլիք օլմաք իւղէ պիւ միւղայիսէ քէֆարէթի միւթէպէրէ վէ շէրպիթը մալիսմէ իլէ ճիհէթ ճիհէթ վէ եախօթ թօփտան պէր վէչի մաթմու իհալէ օլմանաղլընտան, թալիպ օլմանարըն շուպաթ զայիսնէ քատար լէնչէնպիս վէ եա քաղար իրթէսի կիւլպէրի քէֆիլէրի իլէ պէրապէր Շիրքէթի մէղքիւրէ իտարէ մէճիսիս նէ կէլմէլէրի իլան օլմանուր:

Օ ՔԱՄԵԼԻԱ

ԲԵՐԱ ԲԱՍՄԱ ՀԱՃՈՐՈՒՂ 7 ԵՒ 8

ՄԵԾ ԼԻԲԵՏԱՍԻՐՆ

ՆԱՆԱԿԻ ՎԵՐՋԻՆ ՎԱՃԱՌՈՒՄ

Օ Բամելիս վաճառատունը կը ծանուցանէ իւր բաղմոթիւ յաճախորդաց թէ փետր. 2 (Ն. Տ.) երկուշաբթիէն սկսեալ իւր ունեցած բուրդ ապրանքը քիչ քիչ պիտի վաճառէ:

Այս բաղաւթի վաճառումն, որ 20 օր միայն պիտի տեւէ, տարիք կրնայէ հասարակութեան՝ իրապէս չափաւոր դնով այլ և այլ տեսակ ընտիր և գեղեցիկ ապրանքներ գնելու, Օսմ. լիւսն 115 դր Հաշուով:

Մասնաւորապէս տիկնանց ուշադրութիւնը կը հրաւիրեմք ընտիր կըտաւեղնաց, ինչպէս նաեւ մետաքսեղինաց, ֆայլերու, սաթէններու և թաւիչներու վրայ. ժամուէնք, Ռէյնիէի գործարանէն միայն եղած ձեռնոցք, բուրդէ և մետաքսէ դուլապք, թաշկինակք, ֆանթաղիէի վերաբերեալ ընտիր նիւթք, հովհարք: Բողկապք, թիկնոցք, սակեղէն զարդեր և և:

Սոյն վաճառումը փետր. 22 ին (Ն. Տ.) պիտի վերջանայ:

[illegible]

- ከጠቅላይ ሚኒስትር ጋር ለመገናኛት ስለሚፈልግ

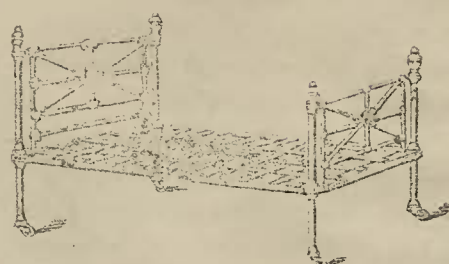
- 2 45 Գաղաղթած, իսկ. Պէշիկ. Գուզի. Օրթաք. Պէյլ. Չէնի
Արնաւ. Գանա. Ա. Բ. Հիսար. Գանի. Էմիրի. Եւէնք Պէյ-
քաշ, Թարաթ. Պէյիւքաւ. Եւնիմաշ :
- 3 46 Պէշիկթաւ, Օրթաք. Դուրթէշ Արնաւ. Պէյիւք, Բ. Հիսար,
Պյաշ, Սթշ. Եւնիք. Թարաթ. Մէղարա. Պէյիւքաւ .

- 4 43) Իսակ, Գուգի, Պէյլ, Չէնի, Վանիք, Գահալ, Ա. Հիսար,
Գահի, ֆ. Բաշ մահալ ֆ. Պոսնէ, Պէյքօղ, Պէյրիքտ.
4 30 Գապաթի, Պէլիիթալ, Օրթաք, Արնալ, Պէյքիք, Բ. Հիսար,
Էլիբէն, Ենիքիք, Պէյքօղ, Բար, Պէյրիքտ. Մէզար, Ենիմահ, Բ. և Ա. Գապաթ.
6 30 Իսահիլար, Պէլի, Գուգի, Օրթաք, Պէյլ, Չէնի, Արնալ,
Գահալ, Բ. Հիսար, Պոյաճ, Ենիք, Թարալ, Պէյրիք, Ենիմի,
8 Պէլիիթալ, Օրթիք, Արնի, Պէյքիք, Բ. Հիսար, Էլիբէ, Ենիք,
Թարալ, Պէյրիքտ. Ենիմահ,
9 30) Պէլի, Օրթաք, Գուր, Արնալ, Պէյքիք, Բ. Հիսար, Պոյաճ,
Ենիք, Պէյքօղ Թարալ, Պէյրիք, Մէզ. Բ. և Ա. Գապաթ,
10 Գապաթալ, Գուգի, Պէյլ, Չէնի, Վանիք, Գահալ, Ա. Հի-
սար, Գահի, Բ. Բ. մահ, Բաշալ, Պէյքօղ, Թարալ, Պէյրիք.
10 30 Պէլիիթալ, Օրթաք, Գուր, Արնալ, Պէյքիք, Բ. Հիսար, Է-
միլի, Սիմէն, Ենիք, Թարալ, Պէյրիքտ. Մէզար, Են-
նիմահալլ:
11 Պէլիիթալ, Օրթաք, Գուրուշ, Արնալ, Պէյքիք, Բ. Հիսար,
Պոյաճ, Ենիք, Թարալ, Պէյրիքտ. Ենիմահ:
11 Գուգիուճ, Պէյլ, Չէնի, Վանիք, Գահալ, Ա. Հիսար
Գահի, Բաշալ, Պէյքօղ.
11 30 Պէլիիթալ, Գուգի, Օրթաք, Պէյլ, Չէնի, Արնալ,
12 Պէլիիթալ, Օրթաք, Գուրուշ, Արնալ:

[illegible]

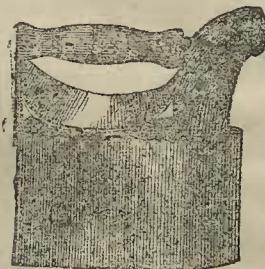
ԿԻՐԱԿՆԻ ՕՐԵՐԸ

$\text{J} = \frac{1}{2}, m = -\frac{1}{2}$		$\text{J} = \frac{1}{2}, m = \frac{1}{2}$
J, m	J, m	J, m
	6 35	
1 30	8 55	1 0
2	8 45	2 35
2 30	9 20	3 5
3 10	10	3 45
3 40	10 30	4 15
4 30	11	5 45
5	11 30	5 25
5 45	12	6
6 5		



ԱՆԿՈՂՆԱԲԱՆ ԿԱՄ ՄԱՀՃԱԿԱՍ

Աղիւս և հասարակ. քարեօղաններ
երկաթէ և արդոյէ, ածառ, ցինեռով
կը ծախուի, Կ. Պօլիս Կալաթիա Սի-
նասեան և ընկերաց Ամերիկացի մա-
րադան :



ԱՐԴՈՒՆ

Այս ձև իւթիւններուն ամենէն ա-
ղէկ տեսակը որուն մէջ կրակը չը մա-
րիւր և աղէկ կը գործէ, կը ծախուի
Կ. Պօլիս Ղալաթիոս Միներսեան և ըն-
կերաց Ամերիկայի մաղաղան:



ԿԱՐԻ ԳՈՐԾԻՔ

Փոքր ավանձէրոյ կոչուած ձեռ-
քով դարձող ու անքակ կար կարող
գործիք ամեն տեսակ կար մեծ դիւ-
րանքներ կը կարէ ու գինն ալ ա-
ժան է, երախտաբուժեանամբ կը տըր-
ւի, աւրուածները կըշտկուի ու կա-
րել չգիտցողին դաս կը տրուի : Կը
ծախուի Կ.Պոլսի Գալաթիայ Մինաս-
եան երկերաց Միմարիկայի մաղաղան-
քով :

ԽՐԱԳԻՐ—ՏՆՕՐԼՆ
Կ. Ս. ԻԻԹԻԻՃՆԱՆ

Ի ՏՊԱՐԱՆԻ ՄԱՍԻՍ ԼՐԱԳՐԱՅ
ՉԱԼԱԹԱ ՆՕՐՕ ԽԱՆ

ՓԱՆԻՋՈՒ ՏԻԵՋԵՐԱԿԱՆ ԱՐՈՒԵՍՏԱՀԱՆԴԻՍ 1878/

FOR FURNISH

(George Price)

ՀԱՅԿԱՍՏԱՆԻ ԿՈՄՍՏԱՆԻՍԿԱՆ ԳԻՏԱԿԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆԻ ԿՈՄԻՏԵ

ԱՆԳԼԱՍՏԱՆ ԱՐԴԱՍՏՈՒԹՅՆԵՐ

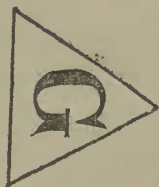
(FOR—301)

Անդամները Բանախները աշխարհածանձի Գլխավոր քրքիպն

40 Տարիէ աւելի հաստատուած .

40 Supply with furnished

NEC PLUS ULTRA

$$U_{\alpha_1 \alpha_2 \dots \alpha_m}^{\beta_1 \beta_2 \dots \beta_n}$$


Գրքաբանարան

Իրական և վառաշունչ դիմացորդ
Քրդի անմատչեց
Խաբուրցի, ծակող և պատ-
ուող գործիչնեբուն. դէմ բա-
ցարձակաւորէս ապշահով :

Այդպիսի տղաների Նաւարոսին և Դրասնայ տան ինչպէս նաեւ կտակաւորական բոլորքը գրքով տարանջերու և յօրհիրտ չամոկեց չիտուն չիտուն ու մատակարարել :

Չիտուն ու մատակարարել

Յատկապէս ունեւէջաց, դրամախօսներուն և այլ մանահոգաց համար չիտուն

Այսին գործնառնական հատկապես այնպիսի աշխատանքներ էլ Միջին ցուցոր եղանակներով վեր բաց անեն իրարից գերադասեց լինել անհատար վիսյաներով և բազմաթիւ մրցանակներով հատուաաաաաաա :

Ածրա խոսքը որոնաւ զկայսրկանսն
սարկաւ թեալ դատարկ թողլով ։

[illegible]

1. *Phonetic* 1. *Phonetic*

Տէր. — Կ'իսկը առնենք լիքտոնն հոր ճարտի եղան և դժբաղդ արար տղան, հոլած չէի ոչ դքսերու և ոչ արքանքներու ։ Սակայն ձեռք գնած Արկաիմուրս բազան ժամանակու տերութիւնքու և թղթերու արտաբաշխ տնիւնաւ գտայ, որուն հետ մօր երկուստապարտ եւր ձեռք

Ճեր Արքիպանդրին ձկնի գույն ուրիշ ժո'ւս կար, որն որ Պ. Բոյոնի (Cortes) գրքի ճարպանէն ելած էր, այս վերջինին մէջ գտնուած տետրայիններն և կարևոր թելը լինին ամենէն ալ այդած էին, անկողտ ձեռք Արքիպանդրն, որուն մէջ կը գտնուէր զայն տետրայիններն և թղթներէ ձօ լիպած (որ լստի 5 5 1 2 օխայնն աւելի) վառ, որոն, դրք տղանմ էի հոն կարամալարտ լինեան, հետ տեղի ունեալից գրքի ղ մէ ի օրինակ :

Հորեհնէն երկու որ ւերջը երբ խօսող բացաւ ձեռք Արիկամբող թէ վարտը թէ Արիկամբողն ներքին իրով բողբողին անկնտ բտաւ . նա մնաւումը վառօ, զէ՞ որ ձեռք սխե նոյն վիճակն մէջ էր թնջ որ էր հորեհնէն տառը :

Р/10 мп Гавильяно

(Ստորագրելու) Վ. Աբիհի

Անկէ ընդարձակ տեղեկութեանց և վկայականներու վաւերացան համար
սէպտէ դիմել առ ՅՈՂՀԱՆՆԵՍ ԱՐՇԱԽՈՒՆԻ Դէմվեան գործարանին, յատուկ
գործակաւորան Տաճկաստանի և Պարսկերոյ համար, Աստու խան թիւ 9. և լիւս առ
Պ. Մ. ՊԱՆԻՆՆ, մոշտաւորան Առաւ խան թիւ 1 :